

НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года



25 ИЮЛЯ • ЧЕТВЕРГ
№ 151 (2973) • 2002 год
В розницу — цена свободная

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

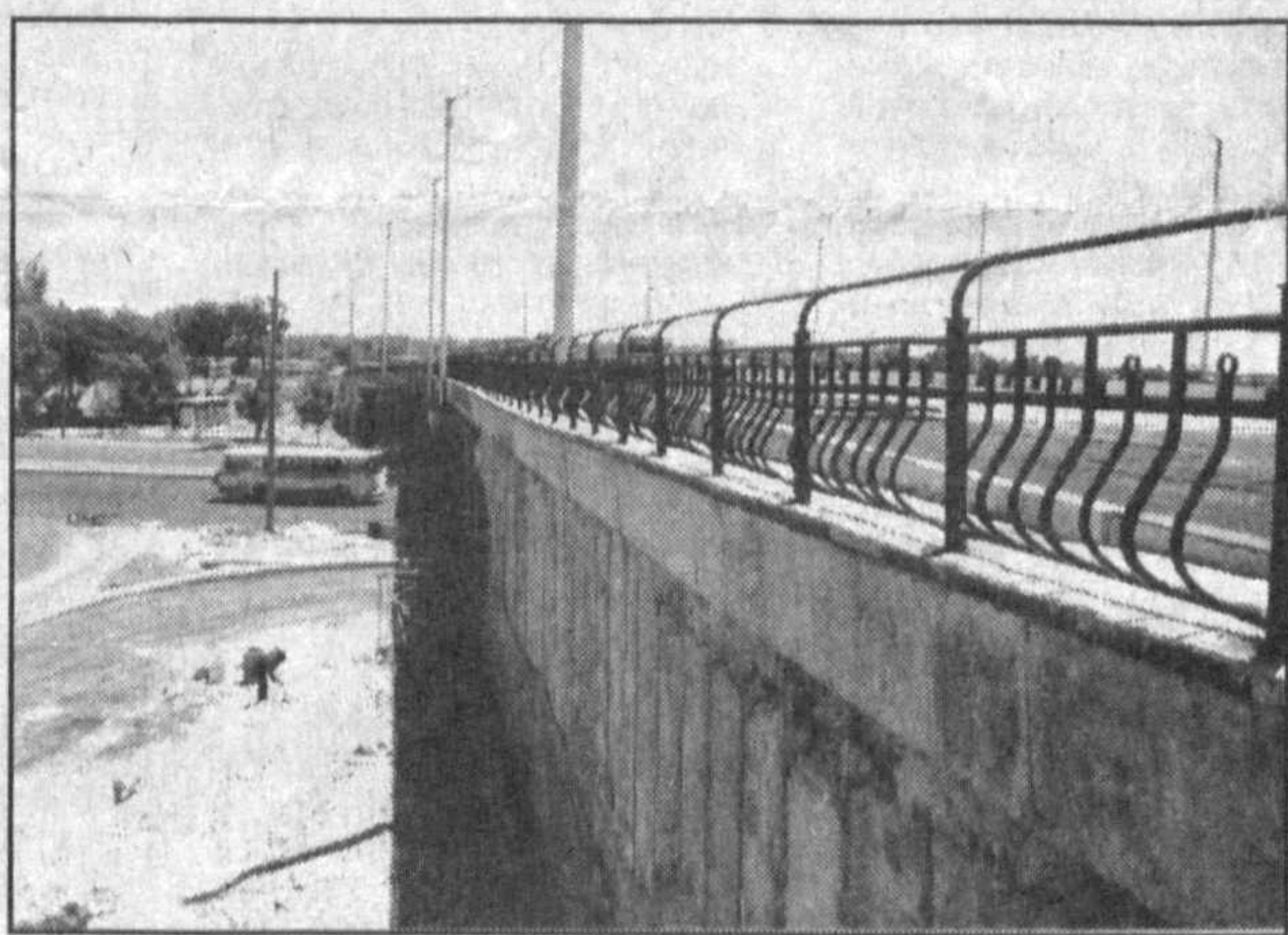


Строится мост

Предстоящую 11-ю годовщину независимости республики строители столицы, следуя давней традиции, встречают трудовыми подарками. На малой кольцевой дороге — на перекрестке улиц Усмана Носира и Фархадской — строится мост. Протяженность этого, грандиозного даже по современным меркам, сооружения — 137 метров, ширина — 34.

Примечательно и то, что возводится он в чрезвычайно сжатые сроки. Это потребовало организации работ в две смены. За плечами столичных мастеровитых строителей уже далеко не первый подобный объект. Так что опыт им в этом деле не занимать. Мощное подспорье строителям — современная, высокопроизводительная техника. Одновременно ведутся благоустроительные работы на прилегающей к мосту автотрассе, перекрестку улиц территории.

Основные работы к настоящему времени уже закончены, и сейчас ведется отделка заграждений, перекрытий. Проводятся линии электропередачи, устанавливаются осветительные лампы, дорожные знаки.



Наш корр.

НА СНИМКАХ: 35 лет за «штурвалом» своей машины опытный шофер Шукрулло Хамроев. Ему есть что посоветовать и чему поучиться своего напарника Шухрата Халилова; мост готовится к открытию.

Фото Нуъмонжона МУХАММЕДЖАНОВА.

ПАНОРАМА ДНЯ

ГОВОРИЛИ О КРЕДИТНЫХ СОЮЗАХ

В Центре развития рыночных навыков прошел бизнес-семинар, посвященный деятельности кредитных союзов, организованных Палатой товаропроизводителей и предпринимателей Узбекистана совместно с Американской компанией «Интерконцепт инкорпорейтед» и некоммерческой государственной организацией «Хамкорлик ва бизнес стратегия».

В ходе бизнес-семинара были обсуждены вопросы разработки планов и программ организаций. Большое внимание было уделено изучению опыта работы кредитных союзов в странах зарубежья.

По проекту развития и финансирования кредитных союзов в Узбекистане Азиатский банк развития выделил двадцать миллионов долларов США.

АНГЛИЙСКОЕ ИЗДАНИЕ «АРХИВА КУШБЕГИ»

Часть сборника исторических документов, именуемых в науке «Архив Кушбег», хранится в библиотеках и музеях Бухарской области. Наш соотечественник, ученый-востоковед Бахадир Козоков долгие годы вел плодотворную исследовательскую работу над ними. И результатом этого кропотливого труда явилось издание книги «Коллекция документов Бухарской областной библиотеки».

В издании на английском языке в Германии брошюра, которая состоит из четырех разделов, собраны сведения об истории находки в областной библиотеке этих древних исторических документов, их последующей судьбе, сведения о научных исследованиях. Предисловие к книге написал известный немецкий ученый-востоковед Юрген Паул.

ВЫШЛИ В ФИНАЛ

В столице Таиланда — Бангкоке продолжается чемпионат мира по муайтай (тай-боксер). В нем принимают участие спортсмены более чем из пятидесяти стран, в том числе Узбекистана. Наша сборная команда состоит из 9 человек.

Как сообщил главный тренер Республики Узбекистан по муайтай Замирбек Касымбеков, двукратный чемпион мира Эркин Кутубаев и мастер спорта Шерош Шарифов вышли в финал чемпионата. А наши боксеры Джасур Нурмухамедов и Джахонгир Гулматов продолжают борьбу в полуфинале.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

В столичном хокимияте состоялось заседание, посвященное актуальным задачам, поставленным в докладе Президента Ислама Каримова на заседании Кабинета Министров, посвященном ходу реализации установленных приоритетов и заданий по развитию экономики Узбекистана за первое полугодие 2002 г. и решению узловых проблем.

ПО ПУТИ ДАЛЬНЕЙШЕГО РАЗВИТИЯ ЭКОНОМИКИ

Назокат УСМОНОВА, корр. УзА.

На заседании, которое вел хоким города Р.Шоабдурахмонов, отмечалось, что в первой половине 2002 года объем территориального внутреннего продукта по сравнению с этим периодом прошлого года составил 102,3 процента. В промышленности повысилось производство продукции, товаров народного потребления. Равномерно растет вклад в общий внутренний продукт субъектов малого и среднего бизнеса.

Также отмечалось, что в этом плане пока есть и нерешенные проблемы. Необходимо обратить особое внимание на развитие рыночной инфраструктуры, расширить возможности предпринимателей в использовании материально-технических ресурсов, сырья и материалов, неиспользуемых производственных площадей. Также

требуют своего решения актуальные проблемы, связанные с дальнейшим расширением системы мелкооптовой торговли и сервисных услуг, всесторонним улучшением оказания им банковских услуг.

На заседании был дан критический анализ выполнения прогнозных показателей местного бюджета, вопросов привлечения в экономику иностранных инвестиций, подготовки городского хозяйства к осенне-зимнему сезону. Были намечены актуальные задачи по повышению объема производства в городе, в частности, экспортного потенциала, дальнейшего развития малых и средних предприятий, частного предпринимательства, обеспечения финансовой стабильности, рациональному использованию бюджетных средств.

На заседании выступил первый заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан К.Туляганов.

УКАЗ Президента Республики Узбекистан

О назначении Дж.Б.Сайфиддинова председателем Государственного налогового комитета Республики Узбекистан

Назначить Джамшида Бадритдиновича Сайфиддинова председателем Государственного налогового комитета Республики Узбекистан.

Президент Республики Узбекистан И.КАРИМОВ

Гор. Ташкент, 24 июля 2002 г.

УКАЗ Президента Республики Узбекистан

Об освобождении У.Т.Комилова от обязанностей председателя Государственного налогового комитета Республики Узбекистан

Освободить Ухтира Топилпича Комилова от обязанностей председателя Государственного налогового комитета Республики Узбекистан в связи с переходом на другую работу.

Президент Республики Узбекистан И.КАРИМОВ

Гор. Ташкент, 24 июля 2002 г.

Репортеры сообщают

ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НАДО ПОЧИТАТЬ

Состоялось расширенное заседание центрального совета фонда «Нуроний» по социальной поддержке ветеранов Узбекистана. На нем обсуждался ход выполнения в прошедшем полугодии последовательно проводимой в нашей стране государственной программы «Год защиты интересов старшего поколения».

Как отмечалось в отчете председателя фонда Э.Бокрибова, под руководством Президента Ислама Каримова с первых лет достижения независимости всесторонняя поддержка ветеранов войны и труда, одиноких престарелых, инвалидов, оказание им необходимой моральной, материальной, медицинской помощи, предоставление различных льгот было поднято на уровень государственной политики. А объявление нынешнего года — Годом защиты интересов старшего поколения явилось логическим продолжением такой благородной работы.

Фонд «Нуроний» всю свою деятельность в этом направлении проводит по намеченному на 2002—2005 годы плану, который был составлен на основе государственной программы. В настоящее время у нас в республике более трех миллионов пенсионеров, в том числе 51 тысяча участников второй мировой войны, около сорока

тысяч одиноких престарелых и инвалидов, которые заслужили уважение и почтение народа.

Заслуживает внимания то, что фонд, совместно с Министерством труда и социальной защиты населения, фондом «Магалил» поддерживает проживающих по всех районах и городам пожилых, инвалидов, ветеранов войны и труда на основе плана. В рамках этого плана до нынешнего времени 13 тысячам пожилых людей оказана материальная помощь в объеме 40 миллионов сумов.

На заседании особое внимание было обращено на дальнейшую активизацию работы по оказанию всесторонней помощи пожилым людям, усилению сотрудничества в этом плане с соответствующими организациями и негосударственными учреждениями, на необходимость широкой пропаганды среди молодежи идей национальной независимости и верности Родине на основе богатого жизненного опыта представителей старшего поколения.

На мероприятии выступила заместитель Премьер-министра, председатель Республиканского комитета женщин Д.Гулмунова.

УзА.

Наши палваны — первые в Азии

В Таиланде завершился чемпионат Азии по тяжелой атлетике среди юношей. Наша сборная добилась отличного результата. Она завоевала 4 золотые, 5 серебряных, 3 бронзовые медали и стала первой в общекомандном зачете.

— Победа сборной Узбекистана — это заслуга всех членов команды, — сказал старший тренер сборной Рашид Маткаримов.

— Отличные результаты показали наши тяжелоатлеты Нурилла Тогаев (62 кг), Фуркат Саидов (77 кг), Вячеслав Тен (85 кг), Руслан Алпанов (51 кг).

Наш корр.

Разговор о творчестве

В живописнейших местах Зааминского района Джизакской области в эти дни проходит ежегодный (шестой по счету) творческий семинар представителей писательского цеха страны.

Л.ГОРБУНОВА, наш корр.

Здесь в одной из зон отдыха собрались маститые и молодые писатели и поэты нашей республики. По сложившейся традиции на доне природы в непринужденной обстановке они обсуждают свои творческие планы, по-дружески оценивают выступления в последнее время произведений, дадут наставления молодым талантам.

О ВИЗИТЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМА КАРИМОВА В ЯПОНИЮ

28—31 июля с.г. по приглашению правительства Японии состоится визит Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова в Японию.

В ходе визита предусматривается встреча с Императором Японии Акихитой, запланированы переговоры с Премьер-министром Японии Д.Коишидзуми, а также встречи и беседы

с руководителями министерств и ведомств, деловых и общественных кругов.

Будет подписан ряд важных двусторонних документов. Узбекская сторона придает большое значение дальнейшему углублению и расширению политическому, экономическому, научно-техническому и гуманитарному сотрудничеству с Японией.

Узбекистан—Япония:

ГРАНИ СОТРУДНИЧЕСТВА

Музаффар ЗАХИДОВ, обозреватель ИА «Жахон».

Сакура, или же японская вишня, в понятии японцев всегда олицетворяется с красотой, нежностью, добротой, стремлением к миру и понятием чужести нашего бытия, требующего тонкого и бережного отношения. Когда цветет сакура, миллионы японцев выходят на улицы, чтобы вместе со своими близкими насладиться красотой окружающей природы.

Существует древняя традиция, согласно которой японцы своему самому близкому другу дарят саженец сакуры, как бы приглашая разделить с ним чувства наслаждения, полученные от созерцания красоты цветущей японской вишни.

Недавно в Узбекистане было посажено около тысячи саженцев сакуры, которые народ Японии направил в дар народу нашей страны в качестве знака проявления своих искренних чувств дружбы и поже-

лания мира.

Отношения между Узбекистаном и Японией насчитывают более чем двухтысячелетнюю историю, берущую свое начало еще со времен основания Великого шелкового пути. К сожалению, история развития наших двусторонних отношений еще недостаточно хорошо изучена. Однако на основании имеющейся информации можно сказать, что еще в те далекие времена, благодаря древним караванным путям, наши предки — путешественники и купцы — совершали свои длительные переходы из одной страны в другую, внося свой вклад в развитие торгового и культурного обмена между государствами.

Имеется сведения, что еще в далеком прошлом в Японию были завезены знаменитые ферганские скакуны, купцы доставляли узбекский шелк и т.д.

(Окончание на 2-й стр.)

“Квартиротрясение”

Так порой ощущают жители многоэтажек капитальный ремонт у соседей. Об этом читайте на 2-й стр. в материале “Под крышей общего дома”.

АКТУАЛЬНАЯ ТЕМА

ЛИЦЕЙ ДЛЯ СЕГОДНЯШНИХ ПЕРВОКЛАШЕК

Людмила КУЧЕРЕНКО.

Свыше 215 тысяч ребят, закончивших девятилетку, могут продолжить образование в академических лицей или профессиональных колледжах. Столько мест предоставляется юным с вводом 333 учебных заведений нового типа, за три года учебы в которых они смогут получить не только среднее образование, но и навыки в конкретной специальности. А значит, не испытывать растерянности по поводу того, куда пойдешь, чем заняться, за что взяться, перешагнув тот возрастной порог, за которым начинается самостоятельная жизнь.

Какими последствиями может обернуться предпринятое и безальтернативное 17—18-летних, вряд ли кому-либо следует объяснять. Ибо те, в ком энергия бьет через край, в случае своей незаинтересованности и неприкаянности способ-

ны выдать такие “кульбиты”, что родителям остается лишь как спасения призвать своих отпрысков в армию. Ну а девочек — скорее выдать замуж. Дальновидность независимого государства, заботящегося о подготовке подрастающего поколения к будущему, в котором оно не ощущало бы свою ненужность и невостремленность, стала одним из главных побудительных моментов реформирования системы образования, ныне несущего в себе многие функции. Ведь неустойчивые выросшие дети не только сегодня боль семьи, но и проблема всего общества, менее всего заинтересованного увидеть в пришедших на смену предшественных нового поколения черты никчемности и потерянности.

(Окончание на 2-й стр.)

ПЛАНЕТА. ОПЕРАТИВНО

НЕУТЕШИТЕЛЬНЫЙ ВЫВОД



Экстренные службы Великобритании не готовы к масштабным терактам наподобие тех, что произошли 11 сентября 2001 года в США. Такой вывод содержится в докладе парламентского комитета по обороне. Действия британского правительства в нем характеризуются как “неадекватные и недостаточные”. В докладе говорится о необходимости “серьезных усилий со стороны центральной власти” для разработки нового антитеррористического закона и координации деятельности всех служб и государственных структур.

Военные учения

В США начались крупнейшие учения американской армии за всю ее историю. Маневры Millennium Challenge 2002 будут состоять в себе элементы командно-штабных и полковых тренировок, в общей сложности в них примут участие 13,5 тысяч военнослужащих, различные фазы учений будут проходить на 26 военных базах по всей территории США.

Вступил

во Всемирный банк

Спустя два месяца после обретения независимости Восточный Тимор стал 184-м членом Международного банка реконструкции и развития. Премьер-министр страны Мари Алавариз подпisał в Вашингтоне соответствующий документ.

ПО СТРАНИЦАМ ЗАРУБЕЖНОЙ ПРЕССЫ

Новые затяжные дожди,

которые могут осложнить паводковую ситуацию на юге края, обрушились на Приморье. Сейчас на ликвидации последствий наводнения на юге Приморья работают более 400 человек и около 100 единиц техники. (Более подробную версию о причинах последних природных катаклизмов на планете читайте на 2-й стр.)

Лучший гонщик в истории

«Формулы-1»

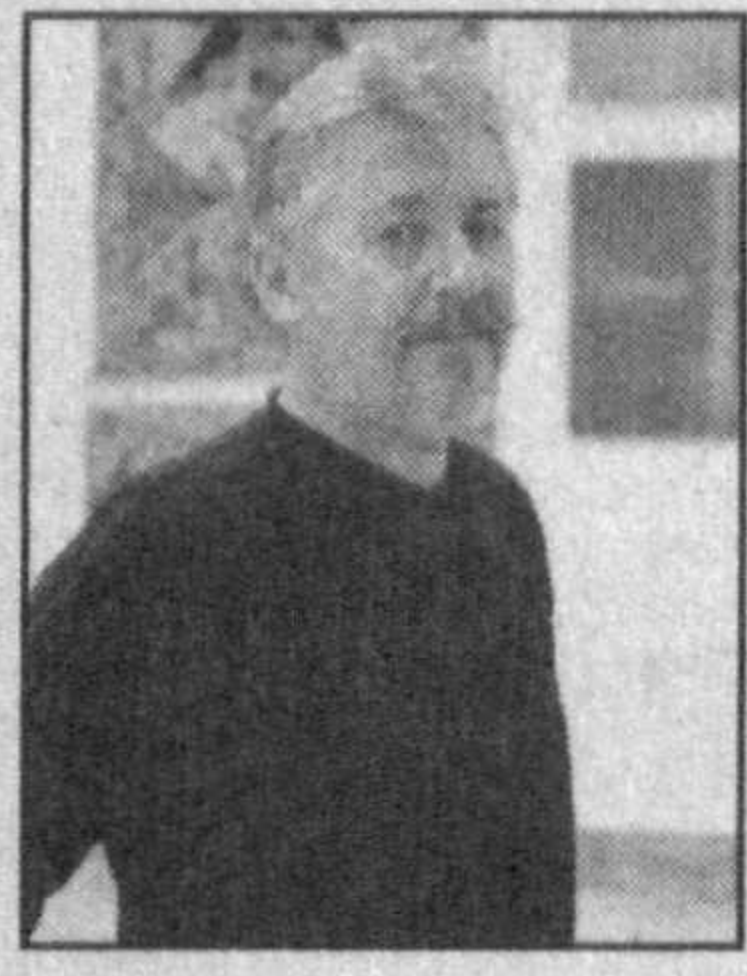
Трехкратный чемпион мира по автогонкам в классе машин Формулы-1, 52-летний австраец Ник Ланда заявил, что потерпев очередной победой Михаэля Шумахера “Дни меня Шумахера — это воплощение скорости и совершенства, всего того, чем так славится немцы. К тому же он самый великий гонщик в истории “Формулы-1”, — сказал Ланда. Также легендарный пилот заявил, что Михаэль Шумахер не собирается еще заканчивать свою карьеру.

На борьбу с террористами

Палата представителей американского Конгресса поддержала законопроект, по которому США выделит Израилю 200 миллионов долларов на проведение операций против террористов. По этому же решению палестинцам предоставят 50 миллионов долларов в качестве гуманитарной помощи с условием, что средства не будут направлены непосредственно руководству Палестинской автономии.

Люди творчества

СВЕТ ОСУЩЕСТВЛЕННЫХ ЖЕЛАНИЙ



Феруза ХАШИМХАНОВА, наш корр.

Член Академии художеств республики Виктор Апухтин объединил под крышей своего большого творческого дома с названием "Театр живописи осуществленных желаний" десятки различных живописцев, стремящихся к душевной и духовной гармонии, и собрал коллекцию из более чем 150 лучших работ слушателей этой своеобразной творческой академии. Самое интересное здесь то, что люди различных профессий объединяются в едином порыве выразить свое "я", отношение к природе и миру, ощутить себя настоящим творцом-профессионалом. А это, оказывается, так важно любому человеку для оптимизации его творческой активности, успешного разрешения внутреннего конфликта между "хочется" и "должно быть". Апухтин — живописец, автор философско-эстетичес-

кой концепции "Academia magic ART", в контексте которой появляются его теоретические и практические работы на стыке философии, психологии и искусства. Такие проекты художника, как "Искусство духовного исполнения", "Духовные врата", ряд методик под общим названием "Дизайн духа" и ART-методик, выявляют уникальные, ибо в них разрабатываются главные темы человечества. Вся эта школа психологической живописи у мастера работает на раскрытие внутреннего мира тех, кто, сам того не подозревая, стал творцом, пожелавшим осуществить теперь некогда нереализованные желания. Как отмечают специалисты, ряд ART-методик, переданных Апухтиным в распоряжение психологов-практиков, работающих с проблемными детьми и подростками, дают стойкие положительные результаты. Феномен человека творящего, по мнению самого Виктора Олеговича, заключается в

том, что каждый человек способен и имеет право пользоваться "банком знаний и умений", заложенных в скрытых "файлах" его генетической памяти. Нужно лишь создать определенную ситуацию, благодаря которой он смог бы наиболее ярко выразить богатый потенциал живописных знаний, подаренных самой природой. Синтезируя свой многогранный педагогический и художественный опыт, Виктор Апухтин проложил прочный мост содружества с теми, кто раньше боялся раскрыть в себе дар художника, хотя чувствовал в этом огромную потребность, помогая преодолеть вечные барьеры стереотипов мышления, снять комплекс. Не это ли тот долгожданный результат, когда при свете осуществленных желаний каждый из слушателей академии сегодня чувствует себя поистине творцом?

Фото Владимира ГРАНКИНА.



Фестивали

"Голосающий КиВиН" Востока

Ольга ГРЯЗНОВА, наш корр.

В Самарканде завершился Второй республиканский музыкальный фестиваль Ассоциации команд КВН Узбекистана. Его участниками стали популярные молодежные коллективы — "ТЭИС пеперс", "Ташкентские армяне", "The Классные пацаны", "Парк Культуры" и многие другие, съехавшие сюда со всей республики. Ребята продемонстрировали свои вокальные таланты, шутили, танцевали и веселились от души. Поэтому для поклонников молодежной игры эта встреча стала настоящим праздником. Завершился фестиваль вру-

чением памятных призов и подарков от организаторов — Министерства высшего и среднего специального образования, общественного движения молодежи "Камолот" и хокимията г. Самарканда.

Третье место на турнире голосистых остроловов заняла команда Ташкентского государственного технического университета "Бит-бум альяс" на ступеньку выше них поднялись "The Классные пацаны" из г. Навои, первый приз достался сборной "Средний Восток", а Гран-при и кубок победителя получили "Ташкентские армяне", завоевавшие к тому же репутацию неутомных весельчаков.

Дата

ПЕСНЯ ОСТАЕТСЯ С ЧЕЛОВЕКОМ...

Феруза ЗИЯКЕВА.

Сегодня исполняется ровно 22 года, как не стало талантливого певца, актера и замечательного человека Владимира Высоккого — кумира миллионов почитателей его уникального таланта. Ему не нужны были почет и слава, регалии и пьедестал — он сполна все это имел, заслужив великую любовь народа. Его песни звучат и сегодня с эстрадных подмостков, исполняемые уже новым поколением любителей. Песни жгучие и страстные, как и сама жизнь, которую прожил-прожжет поэт эпохи 60—70-х годов ушедшего века. Он любим и почитаем и сегодня, как и много лет назад, когда из открытых окон городов и сел звучал его надрывный, с хрипотцой, неповторимый голос.

...Хоть дожить не успел, Так хотя бы допеть мне успеть...

ПРИРОДА И МЫ

Встречи с "крокодилом пустыни"

Масгут МАХМУТОВ, наш общ. корр.

В южных Кызылкумах весна кончается уже в конце апреля. Столбик термометра уверенно обгоняется ввысь, вылезает выше цифры 30. Начинается долгое и жаркое арнасайское лето. Как раз в это время мне довелось побывать у инспекторов Айдаро-арнасайской бассейновой инспекции Госбиоконтроля. Они обосновались в вагончике, расположенном на берегу протоки, откуда открывается хороший обзор на десятки километров.

Взошла полная, подернутая туманной дымкой луна. Ее холодный свет преобразил поросшие причудливыми кустами туранги и высокой травой склоны и обрывы береговой полосы протоки.

Мы пили зеленый чай, вели неторопливый разговор об особенностях природы этого края. Вдруг на склоне обрыва зашевелились прошлое стебли, а потом послышался шорох. Мы, словно по команде, вскочили с мест и увидели огромного серого варана. Сизуэт этой, похожей на крокодила, ящерицы четко вырисовывался на фоне яра, при лунном освещении он казался огромным, как животное давних, давно минувших эпох.

Варан, увидев нас, начал издавать громкое шипение. При этом он надвигался, словно воздушный шар, принимая угрожающие позы. Будто готовясь к прыжку. Впервые его увидел, я пришел в замешательство.

Варан, увидев нас, начал издавать громкое шипение. При этом он надвигался, словно воздушный шар, принимая угрожающие позы. Будто готовясь к прыжку. Впервые его увидел, я пришел в замешательство.

Варан, увидев нас, начал издавать громкое шипение. При этом он надвигался, словно воздушный шар, принимая угрожающие позы. Будто готовясь к прыжку. Впервые его увидел, я пришел в замешательство.

Варан, увидев нас, начал издавать громкое шипение. При этом он надвигался, словно воздушный шар, принимая угрожающие позы. Будто готовясь к прыжку. Впервые его увидел, я пришел в замешательство.

Варан, увидев нас, начал издавать громкое шипение. При этом он надвигался, словно воздушный шар, принимая угрожающие позы. Будто готовясь к прыжку. Впервые его увидел, я пришел в замешательство.



Масгут МАХМУТОВ, наш общ. корр.

СПОРТ

Третий, но не лишний

В прошлом году газета уже сообщила о том, как житель Джиэака Ф.Ахмеджанов изобрел новые шахматы, в которые одновременно могут играть три участника. И вот еще одна новость.

Ренат СИБГАТУЛЛИН, наш общ. корр.

Как нам стало известно, Ф.Ахмеджанов на этот раз придумал нарды для трех игроков. Правила те же, но только вместо двух играющих кубики бросает и переставляет свои фишки еще и третий игрок. Игра пришла по вкусу любителям нарда, и теперь Ф.Ахмеджанов ищет спонсоров, которые помогут бы наладить выпуск хотя бы небольшой партии этой интересной игры.



И золото, и бронза — наши

В германском городе Ганновере прошел чемпионат мира по судомоделированию. На нем честь нашей республики защищали воспитанники ОСО "Ватанпарвар" Шавкат Исмагулов, Андрей Разумовский, завоевавшие по одной золотой медали, и Нильс Хакимджанов, удостоившийся сразу двух бронзовых медалей.

Наш корр. НА СНИМКЕ: во время встречи в аэропорту столицы.

Фото Лизпера РИСКИЕВА, УдА.

Футбол популярен в «Наврuze»



Абдувахиб ХАТАМОВ, наш корр.

В махалле "Наврuze" города Галкента большой популярностью среди подростков пользуется футбол. И во многом благодаря тому, что председатель местного совета граждан Рахматилла Олдахонев создал для этого все условия: есть у молодых любителей спорта экипировка, мячи, в распоряжении стадион, где отличное футбольное поле. Мальчишки во время школьных

каникул не спешат без дела, с увлечением играют в футбол. Они заметно физически окрепли, появились интерес к спорту. И заслуга в этом и тренера Бахтияра Таджиева, который отдает много времени юным спортсменам. Да и родители довольны тем, что дети нашли для себя интересное занятие.

Весь день члены команды расписаны по часам. Тренировки, двусторонние игры совмещаются с чтением газет, журналов, просмотром телепередач. Причем осо-

бое внимание уделяется духовному и нравственному воспитанию подрастающего поколения. Вот так в махалле "Наврuze" сложилась хорошая футбольная команда.

НА СНИМКЕ: председатель совета граждан махаллы "Наврuze" и руководитель Бостанлыкского районного спорткомитета Джамшид Эрметов вместе с юными футболистами.

Фото Владимира ПОРТНОВА.

Advertisement for Business Bank (Бизнес-Банк) featuring a 12% annual interest rate on currency deposits. Includes contact information: Phone 120-50-30, license number 63.

Advertisement for the Embassy of Japan in Uzbekistan (Японский сад и амфиатер «Аквапарка»). Lists requirements for candidates for various positions like secretary, driver, and guard.

Advertisement for the Japanese Cultural Day (День культуры Японии в Узбекистане) organized by the Silkroad Uzbekistan Japan Inc. Association. Includes details about the program, location, and ticket prices.

Advertisement for the State Agency for Technical Regulation (Государственное агентство по техническому регулированию) and other official notices.

Footer section containing publication details for 'Narodnoe Slovo' newspaper, including the editorial board, contact information, and subscription rates.